

<<英汉语信息结构对比研究>>

图书基本信息

书名：<<英汉语信息结构对比研究>>

13位ISBN编号：9787810414975

10位ISBN编号：7810414976

出版时间：1998-7

出版时间：河南大学

作者：张今

页数：387

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<英汉语信息结构对比研究>>

内容概要

《英汉语信息结构对比研究》坚持实事求是的原则，从英汉语的实际出发，提出了关于信息结构、新旧信息、主位结构等新的见解和定义，设计了计算聚集强度的量化标准，区别了微观信息结构和宏观信息理论价值和实践意义，对语言研究有重要的方法论意义和科学态度方面的启发，对于英汉语言对比、翻译理论、英汉机译研究等都有重要的参考价值和指导意义。

<<英汉语信息结构对比研究>>

作者简介

张今，1927年出生于河南省安阳市。

中共党员。

教授，博士生导师，易学家，语言学家，翻译理论家。

1946年毕业于华北联合大学外语学院英文系。

早年在新华社翻译部工作，1991年被国务院学位委员会批；佳为博士生导师。

1992年起与中山大学联合招收和培养博士研究生，研究方向为“英汉语言对比与翻译”。

现任河南大学外语学院英语教授，英语语言文学专业博士生导师。

兼任中外语言文化比较学会副会长，中国英汉语比较学会顾问。

1991年经国务院批准享受政府特殊津贴。

主要贡献张今教授的研究方向主要为英汉对比语言学、文学翻译理论和东方辩证法。

主持完成了国家社会科学基金资助项目《英汉语信息结构对比研究》。

主要著作有《英汉比较语法纲要》（商务印书馆，1981年）和《英译汉理论与实践》、《文学翻译原理》、《英语句型的动态研究》、《英语抽象名词研究》、《思想模块假说——我的语言生成观》、《英汉语信息结构对比研究》、《东方辩证法》（河南大学出版社，2002年）。

他作为编委之一，参编了中国译协主持编写的《中国翻译大辞典》。

译著有《美学原理》（商务印书馆，1965年）、《美学史》（商务印书馆，1985年）、《华盛顿传》等多部。

专著《文学翻译原理》一书获得1992年国家教育委员会颁发的高等学校出版社优秀学术著作优秀奖。

张今教授在《英汉比较语法纲要》一书中提出了原始动词假说和句子成分相互转化的学说，用以解释英汉语中一些难以解释的语法现象，博得学术界的普遍好评。

他在《文学翻译原理》一书中，运用马克思主义的立场、观点和方法，尝试提出了马克思主义的文学翻译理论体系。

《英语句型的动态》一书分析和研究了英语句型的六种生成机制，受到了读者的热烈欢迎。

《东方辩证法》（第一版）一书为周易辩证法建立了科学、严密的公理化理论体系，引起了中国哲学界的高度关注。

目前，张今教授已年逾八十，仍在孜孜不倦地研究和撰写《文明四论》，希望能在有生之年为中国特色社会主义的伟大事业再立新功。

<<英汉语信息结构对比研究>>

书籍目录

序言
信息结构理论与英汉语信息结构的异同
英汉语主题（主位）提示手段的对比研究
英汉语语音聚焦手段对比研究
英汉语词汇聚焦手段对比研究
可资比较的英汉语聚焦句型
英汉语存在句：叙事结构和聚焦装置
英汉语隐现句：描写结构和聚焦装置
英语存在句强势主位的语义语用分析
英汉语双宾句对比研究
语用预设与信息焦点预设与割裂句的强调
主要参考文献

<<英汉语信息结构对比研究>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>